



## **Wii Kosiyan Wiintamaakewin – Owiintamaakowiniwaa Okapeshiik**

**Kaa owaakaahikanic kikakii wiintamaak ci maacii kosiyan kiishpin:**

**Ekaa tipahaman kikapeshiwin:**

Kaa owaakaahikanic kikakii wiintamaak ci maacii kosiyan kiishpin:ekaa tipahaman kikapeshiwin. Kiishpin ekaa tipahaman kikapeshiwin ishkwaan nihsa kiishikaak, kaa owaakaahi kanic kikakii wiintamaak epakitinhk (ewiintank ci kosiwac). Aatika, kiishpin ci tipahihkeyan May 1 inankisoc ekaa tash tipahihkeyan, May 5 kaa owaakaahikanic kikakii wiintamaak ci saakicikosiwac. Kaa owaakaahikanic okakii onentaaan aani minikok kemiinik ci saakicikosiwac.

Kiishpin tipahaman kikapeshiwin kaa owaakaahikanic kaa ishkwaan inik ci saakici kosiwac, kaa owaakaahikanic otaakii otaahpinaan shooniyaan shaakoc kiyaapi kika antawenimik ci saacikicosiwac. Kaa owaakaahikanic itash kika wiintamaak ohowenini ciishi piihank.

**Ekaa piminishahaman waakaahikan pakosenimowinan naanta ekaa totaman ki papaamisiikancikewinan:**

Citotaman kaashi antawenimikoyan kaa inatek Waakaahikan Tipahikewin Onaako nikewinink naanta kikapeshiwin nahkomitowinan (taapishkoc ekaa awahkaan ci ayaac ekaa kaashi pakitininc awahkaan waakaahikanink; waweshitoyan kaakii pii konikeyan). Kekaat monshak, kaa owaakaahikanivaac kika miinikok ninicimowewi masinahika nini ci miino totaamwac kitishicikewinini. Kiishpin ekaa sakakinamwac, kaa owaakaahikanic kikakii wiintamaak ci kosiyan. Kekonen ekaa kaakii sakakinamac, miina enikwaak kitishicikewin, naanta eta niyaananokiishikaa kika miinik ci cosiwac.

**Kanwiikencikewin:** Misawaac ishkooniwaac kiniicaanishihshak, kaa owaakaahikanic kikakii wiinta maak ci maacii kosiwac mekwaac ishkoniinic ekaa tipahikewac miina ekaa tota man kaa inatek ki tipahikewin nahkomitowin.

**Kaa owaakaahikanic kaye kikakii sakicikosihik kiishpin wii:**

**1. Aapacitoc wiin owaakaahikan:**

Kaa owaakaahikanic kikakii saakicikosihik kiishpin aanintaa wahaweniwak waa piintikekosiwaac kapeshiwinink:

- kaa owaakaahikanic
- kaa owaakaahikanic wiiwan (wiiwan/onaapeman, owiicikapeshiimaakanan)
- kaa owaakaahikanic naanta wiiwan oniicaanishihshiniin kaa kiishikinic
- kaa owaakaahikanic naanta wiiwan oniikihikoniin

**(kwéskina óma ta wápataman éyako)**

Aani minikok ke miinik ci saakicikosiwac otonci kanawaapantaan aan tahnin epaa kisinink kapeshiwinan (kapeshiwinan kekii piintike kosiyan) pashonc kaashi kape shiyan. Takwaakinowi Kapeshiwinan Tipaacimowin – kaa oshitoc Canada Mortgage and Housing Corporation tahso October – naakwan kapeshiwinan epaakisinkin. Nonkom kaa pahkisinkin kapeshiwinan monshak ishi masinahikaatewan waakaahikan tipahikewinan piiwaapik akocikanink.

## **2. Mishtahi wii nankitoyan kikapeshiwin:**

Kaa owaakaahikanic kika wiintamaak ci kosiwac kiishpin wii::

- piikopitoc (niiskipitoc) owaakaahikan ishi ninkotwaaso kiisis kaa wiintamawik ci kosiwac
- wii waweshitoyan (ci minonaakwak) ki kapeshiwin naanta kaashi okwakokekin miina ci saakicikosiyan mekwaac waweshicikaatek (aatika: kaa owaakaahikanic wii aancisakitoc, aantaapikinank nipiini kaa ishiciwaninik, minikwaakan acikewin, wakici wiikwaatahepicikanan kaashi atekin)
- wii miishkwacitoc (aancitoc) pahkaan wii ishi aapacitoc (taapishkoc: ataawewika mic), ishi ninkotwaaso kiisis wiintamawik ci kosiwac

Aani minikok ke miinik ci saakicikosiwac otonci kanawaapantaan aan tahnin epaa kisinink kapeshiwinan (kapeshiwinan kekii piintike kosiyan) pashonc kaashi kape shiyan.

## **3. Ataawaakec owaakaahikan::**

Kaa owaakaahikanic kikakii wiintamaak ci kosiwac kiishpin wii ataawaakec owa kaahikan miina kiishpin kaa ataawec wii piintikekosic waakaahikanink. Ci sakahkinank kaa ataawaakec miina kakina kekonini ci totank. Kaa owaakaahikanic kikakii saakicikosihiik kiishpin aanintaa wahaweniwak waa piintikekosivaac kapeshiwinink:

- otataawe
- wiiwan kaa ataawec
- kaa kiishikinic oniicaanishishan otataawe
- oniikihikon otataawe

Otataawe ci kakwecimaac kaa owaakaahikaninic kaa ataawakenic waakaahika nini (ci masinahaminic) ci miinik masinahikanini ci kipahank kapeshiwi nakomiti winini.

Kiishpin paapeshikokiisis ishi tipahickeyan, minikok ke pakitinik ci saakicikosiwac otonci kanawaapantaan waakaahikanan (tasin kapeshiwinan epaakisinkin) ihi maa neke.

Kiishpin kiciwisink kikapeshiwin (taapishkoc: peshikoyaki inatek) kaa owaakaahi kanic kecinaac nisokiisis kika miinik minikok ki kapeshiwin ke kishipisek. Aatika, kiishpin ki kapeshiwin nakomitowin kishipisek September 30, aasha ci wiintamawik ci kosiwac June 30 inankisonic.

### **Kaa ishkoniwi akiiwinewaac apinonciishihshak:**

Kiishpin kii piintamaakoyan pikweniwan nisin ishpimink kaa masinahikaatekin, ayaawatwaa tash apinonciishihshak kaa ishkoniwiwaac peshonc ki kapeshiwinink, kikakii aaya ki kapeshiwinink minikok kishipaktek ishkoniwi aki inakinte September 1 minikok June 30). Aatika, kiishpin ki kapeshiwin ishkawasek April 30, kaa owaakaahikanic kika wiinta maak ci kosiwac January 31. Paanimaa June 30 inankisoc kitaakii saakicikos.

Kiishpin sakicikosin ikoyan ekaa kiin kitishicikewin onci (ihiwe kaa itek ekaa ki kapeshiwin kaa tipahaman, epiikonikeyan..) kikakii aapaciton kosiiwi tipahamaa kowin niyaananwaa mitaasomitana minikok kaa owaakaahikanic ci miinik.

## **Kici kekon: Kakina kapeshiwi kishipinikewinan ta masinahikaatewan, Watikwan Waakaahikan Tipahikewin moshkinepiihihikewinink.**

Kiishpin ekaa tepwetaman kaa onci masinahamaaloyan, kanosh kaa owaakaahi kanic ci tashintamawac. Kiishpin ekaa kii nakomitiyek minikok kaa piwiintamawik, kanosh watikwan ci wiicihik.

### **Kiyaapic kekoon wiikikentaman:**

Kiishpin antawentaman kikentamaawin minikok ke pi wiintamawik kaa owaakaahi kanic, kaye ke inankintek kosiyan, ishaan kaashi akotek nipepanominaan [www.manitoba.ca/rtb](http://www.manitoba.ca/rtb); naantakanosh watikwan anokiwiwikamik peshonc kaa ayaak.

<b>Winnipeg Atoskéwíkamíkos Residential Tenancies Branch (Wíkiwiwinisa ká Awíyániwaki Atoskéwíkamík)</b> 1700 – 155 Carlton Street Winnipeg, MB R3C 3Y4 Pé isi ayami: 204-945-2476 Éká kékwan kita tipahikéyan: 1-800-782-8403 Ká nókopaniki masinahámátowina: <a href="mailto:rtb@gov.mb.ca">rtb@gov.mb.ca</a>	<b>Brandon Atoskéwíkamíkos Residential Tenancies Branch (Wíkiwiwinisa ká Awíyániwaki Atoskéwíkamík)</b> 143-340 9th Street Brandon, MB R7A 6C2 Pé isi ayami: 204-726-6230 Éká kékwan kita tipahikéyan: 1-800-656-8481 Ká nókopaniki masinahámátowina: <a href="mailto:rtbbrandon@gov.mb.ca">rtbbrandon@gov.mb.ca</a>	<b>Thompson Atoskéwíkamíkos Residential Tenancies Branch (Wíkiwiwinisa ká Awíyániwaki Atoskéwíkamík)</b> 113-59 Elizabeth Dr Thompson MB R8N 1X4 Pé isi ayami: 204-677-6496 Éká kékwan kita tipahikéyan: 1-800-229-0639 Ká nókopaniki masinahámátowina: <a href="mailto:rtbthompson@gov.mb.ca">rtbthompson@gov.mb.ca</a>
---	--	--

*Ohowe wiintamaakewin mishiinwayek ishi paahpakaanate kiishpin kakwetweyan.*